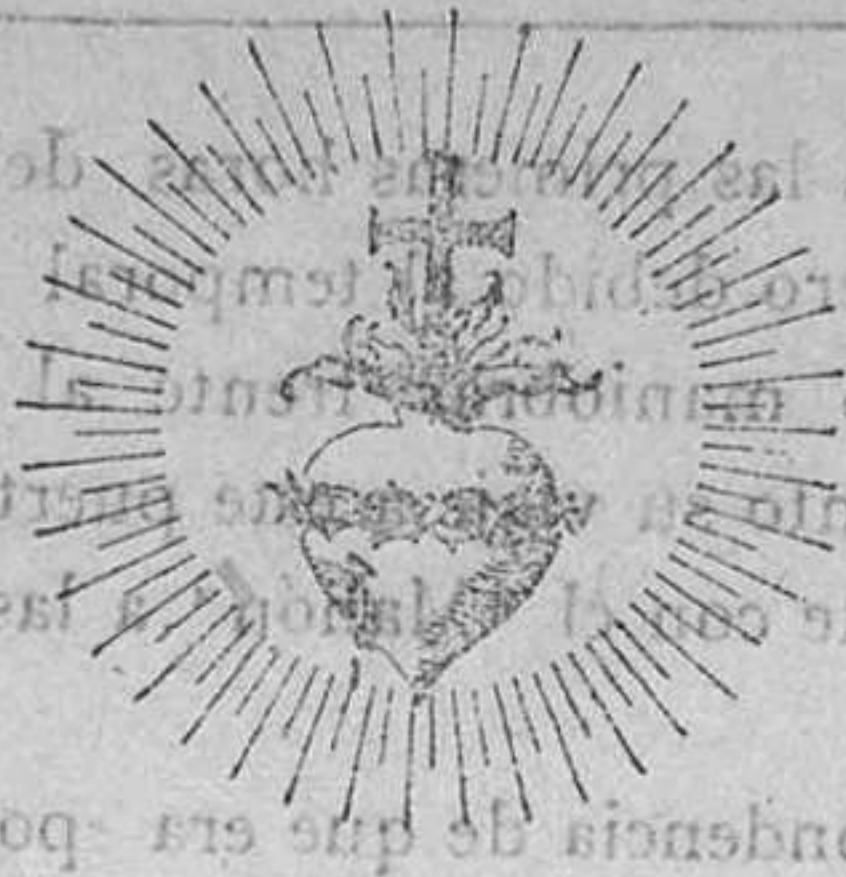


El Grano de Arena



Periódico bisemanal consagrado al Corazón de Jesús

CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no está conmigo está contra mí
San Lucas cap. XI vers. del 14 a 28

El que no recoge conmigo desparra
San Lucas cap. X.

Administración: Plaza del Príncipe, 11.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes

APOSTOLADO DE LA ORACION

DICIEMBRE

Intención general bendecida y aprobada por Su Santidad

La enseñanza de la religión

ORACION POR LA INTENCION DE ESTE MES

Oh Jesús mío! por medio del Corazón immaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Ostias ofrezco, en especial, para que la enseñanza de la religión cobre más crédito y fuerza.

RESOLUCION APOSTOLICA

Promover en nosotros, en nuestras casas y fuera la enseñanza de la religión.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª La pronta pacificación de Europa.
- 2.ª Las congregaciones Marianas.
- 3.ª Los centros catequísticos.

Conversiones, 17. — Enfermos, 30. — Atribulados, 8. — Vocaciones, 8. — Familias, 14. — Matrimonios, 7. — Bautizos, 28. — Obras de celo, 10. — Asuntos importantes, 18. — Consejo y protección en varios. — Gracias espirituales, 28. — Gracias temporales, 19. — Intenciones particulares, 23. — Acciones de gracias por beneficios alcanzados, 30.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de octubre y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria:

- Día 13. Santa Lucía, virgen.
- 27. San Juan, evangelista.

Se recomienda a los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por su consocia doña Margarita Fábregues Riudavets fallecida en noviembre último.

A. M. D. G.



La protesta de Suiza

En forma enérgica, sobria, terminante, Suiza ha protestado ante los gobiernos francés e inglés de la violación de su territorio. Sus ministros en Londres y en París han declarado en nombre del Gobierno federal que está dispuesto a que su neutralidad sea respetada por las naciones beligerantes y que ejercerá represalias contra aquellos que intenten violarla. ¿Cuál ha sido la causa de esta protesta? El paso por encima del territorio suizo de los tres aviadadores ingleses que fueron a lanzar bombas sobre los talleres de construcción de "Zeppelines" en Friedrichshafen.

Inglaterra, que su intervención en la guerra no se debe sino a la violación de Bélgica por las tropas del Kaiser, no ha retrocedido ante la violación del territorio suizo cuando lo ha creído conveniente.

Esta violación cometida por los gobernantes de la Gran Bretaña puede servirnos para juzgar en su verdadero valor las protestas indignadas de los ingleses por la invasión del territorio belga. Por si alguna duda quedaba acerca de cómo Inglaterra siente los agravios hechos a los pueblos pequeños: por los fuertes — postura bonita que adoptó para tomar parte en una guerra que es obra exclusiva suya —, ahí está la protesta de Suiza, clara, terminante, enérgica.

Cuando a la Gran Bretaña le ha convenido, no ha tenido en cuenta un tratado internacional que lleva su firma al pie prohibiendo a los aviadadores cruzar por encima de territorio extranjero sin permiso del Gobierno. Cuando a la Gran Bretaña le ha parecido necesario ir o interrumpir en Friedrichshafen la construcción de naves aéreas cuya acción futura teme, ha saltado por encima de todos los tratados y de todos los acuerdos internacionales. El camino más seguro, más cómodo, más directo para sus aviadadores era Suiza, por que otro cualquiera ofrecía grandes peligros. Inglaterra no se detuvo ante la consideración de que la neutralidad Suiza era respetable, sobre todo para ella, que, tanto pareció indignarse por violación de Bélgica.

¿Qué podía importar a la Gran Bretaña la neutralidad suiza cuando consideraba urgente retrasar, ya que no impedir, la construcción de esos "Zeppelines" que surcarán el aire para llevar la muerte a sus islas? Sin pedir permiso al Gobierno de Berna — que, claro está, no lo hubiera otorgado —, envió a sus tres pilotos cargados con bombas, sintiendo no poder enviar doscientos en lugar de tan exiguo número; para que el resultado fuese mayor. ¡Ah, si Inglaterra pudiera invadir Alemania con legiones de soldados por Suiza o por Holanda! A buen seguro que los escrúpulos por las violaciones de esos pueblos neutrales no pesarian mucho en su ánimo. Y la prueba la tenemos en que sin esperanzas de grandes resultados, no renunció a violar la neutralidad de Suiza. ¿Qué hubiera sido, de esperar más beneficios?

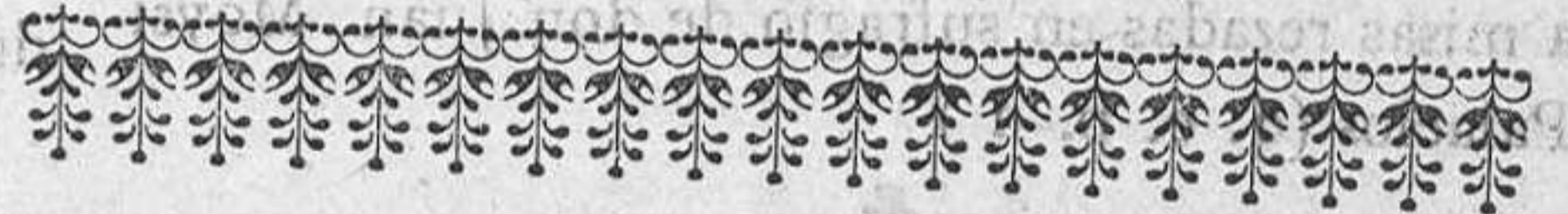
El viaje de los tres aviadadores ingleses a Alemania ha sido saludado con gran júbilo por los periódicos de Londres y de París, y eso que no tuvo gran éxito, no sólo por los mínimos daños que causaron sus bombas, sino porque, para una vez que los aviadadores de los aliados se atreven a volar sobre Alemania, uno de los tres pilotos cayó en manos del enemigo y los otros llegaron al palomar con las "alas" destrozadas.

Y para colmo de desdicha, el Gobierno federal suizo advierte enérgicamente que otra vez será él quien se encargue de evitar el paso de los aviadadores por encima de sus territorios. ¿Cuál puede ser la respuesta de Francia y de Inglaterra a esta advertencia. ¿No puede ser otra que las excusas, porque ni la una ni la otra se encuentran con fuerzas suficientes para responder de una manera más altanera. Suiza es un enemigo pequeño, pero de gran valor en la contienda, y Londres, como París, comprende que sería grave error enemistarse con él sin poder imponerse por la fuerza.

Los periódicos ingleses y franceses, que tanto se entusiasmaron con la proeza de los aviadadores británicos, no han dado cuenta de la protesta suiza. Se comprende; en primer lugar, los ciudadanos conscientes de los pueblos se habrían burlado un poco de las protestas inglesas de amor al respeto de los pueblos pequeños, y luego habrían censurado que sus gobernantes hayan puesto en peligro las buenas relaciones con Suiza, que tan preciosas son en estos momentos para los aliados.

ANTONIO AZPEITUA

París, noviembre 1914.



Memoria

La Academia Mariana de San Estanislao, tuvo la atención de invitarnos a la apertura de la "Exposición de Artes y Oficios", que de veras se lo agradecemos y que tuvo lugar el lunes en los espaciosos salones de dicha sociedad.

Deseamos toda suerte de verdaderos progresos a dicha institución en bien de nuestra querida ciudad.

El lunes y hoy se han celebrado turnos de Misa en la parroquial iglesia del Carmen, como segundo y primer aniversario respectivamente del fallecimiento de los señores Exmo. don Teodoro Ladico y don Juan Moysi.

A dichos piadosos actos han asistido muchas personas amigos y conocidos de las indicadas familias.

Causa verdaderamente alegría salir al campo y ver el creciente desarrollo de los tiernos sembrados tempranos, que lo cubren de una extensa capa de verdor, como el heno y otro spastos para el ganado. Asimismo los agricultores no se dan punto de reposo, para depositar en los surcos el trigo, con la confianza de que producirá en su debido tiempo rica y abundante mies. Quiera

Dios que la cosecha del año entrante llegue a buen término, para que sirva de compensación a las malas que hemos padecido durante cinco o seis años.

Hemos recibido el último número del Boletín oficial de este Obispado correspondiente al dos de los corrientes. Su sumario es como sigue:

S. C. de Religiosos: Decreto sobre confesores de Monjas. — Sentencias sobre pago de derechos parroquiales por razón de sepelio. — Nuevo Secretario del Papa. — Secretaría de Cámara: Bendición Papal. — Crónica de la Diócesis. — Horario de la Exposición de Cuarenta Horas en las iglesias de Ciudadela para el año 1915.

LOTERIA NACIONAL

En el sorteo celebrado el día 1 del corriente han obtenido premio de 300 pesetas, cada uno de los billetes que a continuación se expresan, que fueron expendidos por la Administración de Loterías número 2 de esta Ciudad (Estanco Arravaleta).

1.^a serie: 1.803, 9.012, 31.507.

2.^a serie: 31.507.

3.^a serie: 30.818, 31.507.

En la mañana del domingo falleció repentinamente doña María Carreras, víctima de un síncope, en la P. de la Constitución.

La conducción del cadáver se verificó en la tarde del mismo día.

Descanse en paz y reciba su familia nuestro pésame.

En el Camarín del Carmen, se ha dicho hoy y también se celebrarán mañana a las ocho y media misas rezadas en sufragio de don Juan Moysi y Palacios (q. e. p. d.)

A causa de la falta de espacio y de tiempo dejamos para el próximo número describir los cultos que se han verificado en Mahón, en honor de la Inmaculada Virgen.

Seguimos disfrutando de un tiempo primaveral, no obstante lo adelantado de la estación.

Se nos ruega la inserción de las siguientes líneas:

Señor Director de EL GRANO DE ARENA.

Después de cinco años próximamente de grata permanencia en esta Ciudad ha llegado el día de tener que despedirme de sus agradables y cultos habitantes, manifestándoles mi sincero agradecimiento por las demostraciones de simpatía y confianza con que su mayor parte me ha obsequiado y de la que se lleva muy gratos recuerdos.

Su afmo. s. s. q. b. s. m.

MIGUEL VIVÓ.

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Mahón, efectuará la Subasta pública que tiene anunciada el día 17 del corriente (jueves) empezando a las dos y media de la tarde en el local social calle Alonso III número 11. 3

El vapor correo "Menorquín" procedente de

Palma, llegó en las primeras horas del domingo a Ciudadela, pero debido al temporal desencadenado, no pudo maniobrar frente al mismo siguiendo por tanto su viaje a este puerto, al cual llegó juntamente con el "Mahón" a las siete menos cuarto.

La correspondencia de que era portador fué desembarcada y conducido en automóvil a los respectivos pueblos de la isla.

DE TODAS PARTES

El odio alemán contra Inglaterra

El consejero secreto Witting, que actualmente se halla en Norteamérica, ha hecho las siguientes declaraciones acerca de la lucha entre Alemania e Inglaterra, a un redactor del diario *New York Sun*: "Se trata — dijo — de una lucha de vida o muerte y si es preciso estamos dispuestos a sacrificar *hasta el último hombre*. Jamás imploraremos el perdón de Inglaterra pero tampoco nosotros la otorgaremos el perdón.

Inglaterra, y sólo Inglaterra, es la que ha querido esta guerra, por el recelo y envidia que tiene a Alemania, y por el afán con que desea su aniquilamiento.

Puede usted asegurar al pueblo americano, que estas palabras mías, no son las aseveraciones de un fanático, sino la expresión sincera y real de un negociante serio y sereno, que hace tranquilamente sus cálculos y conoce a fondo los sentimientos de un pueblo, que sabe que en esta lucha titánica, se juega su vida y porvenir a una sola carta.

— ¡Ah! ¡Y cómo odiamos nosotros a Inglaterra y a los ingleses — exclamó el consejero —, a ese pueblo de tariseos y ladrones que ha inundado de sangre Alemania y al mundo entero.

¿Y todo eso por qué? Porque Inglaterra sentía su decaimiento y preveía, temblando, la pérdida de su dominio sobre el mundo.

Para Francia — continuó el consejero Witting — sólo guardamos nosotros compasión y sentimiento; el odio contra Rusia disminuye cada vez más, pero el odio y el desprecio contra Inglaterra cada vez es más grande y más fuerte en todas las clases sociales de Alemania.

Aconseje usted a los americanos que no se dejen engañar por los rumores pacifistas, porque nosotros estamos preparados para seguir luchando durante tres años, y al final esa lucha ha quedar concretada entre Alemania e Inglaterra.

Los ingleses están decididos a aniquilar nuestra Patria; pero nosotros hemos aceptado la provocación y no sería tolerado ningún Gobierno alemán, ni por un solo instante, si pretendiera aceptar una paz dictada por Inglaterra.

La destrucción de los acorazados ingleses por un submarino alemán, no es la única sorpresa que tenemos preparada a los ingleses.

Anote muy bien lo que le digo: *Londres será atacado por nosotros.*

Nosotros podemos disponer todavía de tres millones más de soldados y contamos, con seguridad absoluta, en conseguir la victoria final."



Lo que dice el Kronprinz

El corresponsal de un periódico de Nueva

York ha enviado el relato de un interviú sostenida en el Cuartel general alemán con el hijo mayor del Kaiser.

Entre otras manifestaciones el Kronprinz hizo las siguientes:

"La que se está desarrollando ahora, es una guerra estúpida, sin razón.

No ha tenido más objeto que aplastar a Alemania.

Alemania no la ha querido y combate por su existencia.

Es absolutamente falso que los alemanes hayan saqueado casas francesas.

No soy partidario de la guerra, ni amante del militarismo. Esta es una imputación que me ha lanzado Inglaterra con el propósito de encarnar los odios de las naciones contra Alemania.

Es de elogiar la bravura del soldado francés, tan inteligente como el alemán y más vivo y más ágil que éste.

Tampoco tengo por qué ocultar la admiración que siento por el generalísimo Joffre."



El objetivo alemán

Aunque la mayor parte de la prensa da como segura la modificación del objetivo alemán, encaminándolo sobre París, en los centros oficiales ingleses, admirablemente informados, se cree que seguirán en sus intentos de apoderarse de los puertos franceses de la costa Norte. Esta es la última decisión del Estado Mayor alemán.



Propósitos alemanes

Una ilustre personalidad política italiana ha escrito a un pariente suyo, muy conocido en Londres. "que Alemania llegaría a una paz inmediata con Francia y Rusia, sobre la base de un apoyo pasivo, dejándola ocupar los puntos avanzados de la costa Norte, para combatir a Inglaterra, Francia y Bélgica. lejos de pagar indemnización alguna a Alemania, serían compensadas en sus actuales pérdidas con amplios dominios coloniales de las inmensas posesiones británicas entre sus conquistadores directos e indirectos. La muerte de Francisco José será el momento propicio para reformar el mapa político de Europa, encontrándose Rusia con grandes compensaciones territoriales y creándose los nuevos reinos de Polonia y Hungría".

Para llegar a este arreglo se ha buscado a Italia como mediadora.



Noticias oficiales de Viena

El Gobierno de Viena comunica oficialmente que las tropas austro-húngaras han ocupado Belgrado, capital de Servia.

En el resto de la nación las tropas de Francisco José persiguen a la retaguardias serbias, haciéndoles numerosos prisioneros.

Los austriacos invaden victoriosamente todo el reino.

Almanaques para 1915

En la imprenta de este periódico, Plaza del Príncipe n.º 11, se han recibido los Blocks del Corazón de Jesús y del Corazón de María para el próximo año de 1915.